



eManual

qr.duravit.com/em/70000733/250818



Mounting instructions

Two-Piece Toilet

Notice de montage

Cuvette Two-piece

Instrucciones de montaje

Inodoro de dos piezas

安裝說明

分體式坐便器

	Important information	en-US	3
	Remarques importantes	fr-CA	4
	Información importante	es	5
	重要说明	zh-TW	6
	Mounting, Montage, Montaje, 安裝		7



en-US

1 About this document

All documents related to this product and further information are available online:

- > Access the online documents at qr.duravit.com or www.duravit.com and enter the article code in the search field.

2 Safety

2.1 Purpose of the document

The instructions are part of the Duravit product. Failure to follow the instructions may result in personal injury, product damage and/or property damage.

- > Read and follow the instructions.
- > Keep this document and pass it on to subsequent users.

We reserve the right to make technical improvements and visual changes to the products illustrated.

2.2 Target readership and qualifications

All work associated with the installation may only be undertaken by plumbers.

- Plumbers are persons with the appropriate technical training, knowledge and experience so that they can recognise and avoid dangers and risks that may arise during the installation in the sanitary area.
- Plumbers are qualified to select and use suitable protective equipment.
- Plumbers are familiar with and observe the installation regulations of local utility companies and country-specific standards.

3 Requirements at the installation location

The pre-installation has been completed properly.

- > Access the pre-installation data sheet at qr.duravit.com or www.duravit.com.

4 Mounting instructions

1 Inspecting the product

- > Inspect the product for damages.

10 Positioning the product

NOTE

Product damage caused by leakage

- > Do not lift or rock the product after positioning.
- > Install a new wax seal if the watertight seal is damaged.
- > Install the toilet.

11 Securing the product

NOTE

Product damage caused by overtightening the screws

Overtightening the screws may cause the ceramic to break or chip.

- > Tighten the screws carefully.

fr-CA

1 À propos de ce document

Tous les documents concernant ce produit et d'autres informations sont disponibles en ligne :

- > Consulter les documents en ligne sur qr.duravit.com ou www.duravit.com et saisir la référence du produit dans le champ de recherche.

2 Sécurité

2.1 Objet du document

La notice fait partie du produit Duravit. Si la notice N'est PAS respectée, des blessures peuvent survenir et des dommages sont possibles sur les produits et/ou le matériel.

- > Lire et respecter les instructions de la notice.
- > Conserver ce document et le transmettre aux utilisateurs suivants.

Nous nous réservons le droit d'apporter des améliorations techniques ou des modifications externes aux produits présentés.

2.2 Groupe cible et qualification

Le montage doit exclusivement être réalisé par des installateurs sanitaires.

- Les installateurs sanitaires sont des personnes ayant bénéficié d'une formation professionnelle appropriée et possédant les connaissances et l'expérience requises, de manière à pouvoir identifier et éviter les dangers et les risques qui peuvent survenir durant le montage dans le domaine sanitaire.
- Les installateurs sanitaires sont capables de choisir et d'utiliser un équipement de protection personnelle approprié.
- Les installateurs sanitaires connaissent et respectent les prescriptions d'installation des entreprises locales de services publics et les normes spécifiques aux pays.

3 Conditions sur le lieu de montage

La pré-installation a été réalisée correctement.

- > Consulter la notice de pré-installation sur le site web qr.duravit.com ou www.duravit.com.

4 Consignes de montage

1 Contrôle du produit

- > Contrôler si le produit est endommagé.

10 Positionnement du produit

INFO UTILE

Dommages au produit dus à des fuites

- > Une fois le produit mis en place, ne pas le soulever ou le secouer.
- > Monter un joint en cire neuf si le bouchon étanche est endommagé.
- > Poser la cuvette.

11 Fixation du produit

INFO UTILE

Dommages au produit en cas de serrage excessif des vis

- Des pièces de la céramique peuvent se casser ou éclater en cas de serrage excessif des vis.
- > Serrer les vis avec précaution.

es

1 Sobre este documento

Todos los documentos sobre este producto e información adicional están disponibles online:

- > Acceder a los documentos online a través de qr.duravit.com o www.duravit.com e introducir el número de artículo del producto en el campo de búsqueda.

2 Seguridad

2.1 Objetivo del documento

Las instrucciones forman parte del producto Duravit. Si NO se observan las instrucciones, se pueden producir daños personales, daños en el producto o materiales.

- > Leer y seguir las instrucciones.
- > Conservar este documento y entregarlo a usuarios posteriores.

Se reserva el derecho a efectuar mejoras técnicas y modificaciones de aspecto en los productos representados.

2.2 Grupo objetivo y cualificación

El montaje solo podrá ser realizado por instaladores sanitarios.

- Los instaladores sanitarios son personas con una formación técnica adecuada, que poseen conocimientos y experiencia, de modo que reconocen y pueden evitar los peligros y los riesgos que pueden originarse durante el montaje en el área sanitaria.
- Los instaladores sanitarios tienen la capacidad de elegir y emplear los dispositivos de protección adecuados.
- Los instaladores sanitarios conocen y tienen en cuenta las normas de instalación de las empresas de suministro locales y las normas específicas del país.

3 Requisitos del lugar de montaje

La preinstalación se ha llevado a cabo correctamente.

- > Acceder a la hoja de datos de la preinstalación a través de qr.duravit.com o www.duravit.com.

4 Indicaciones de montaje

1 Comprobar el producto

- > Comprobar que el producto no esté dañado.

10 Colocar el producto

INDICACIÓN

Daños en el producto debido a fugas

- > Después de instalarlo, no levantar el producto ni darle sacudidas.
- > Montar un nuevo anillo de cera si se ha dañado el cierre estanco al agua.
- > Colocar el inodoro.

11 Fijar el producto

INDICACIÓN

Daños en el producto debido a un apriete demasiado fuerte de los tornillos

Debido a un apriete demasiado fuerte de los tornillos, las piezas del inodoro se pueden romper o desportillar.

- > Apretar los tornillos con cuidado.

zh-TW

1 關於本文件

本產品的所有文件以及詳細介紹均可線上獲取：

- > 訪問 qr.duravit.com 或 www.duravit.com 查看線上文檔，並在搜索框中輸入產品編號。

2 安全

2.1 文件用途

本手冊是 Duravit 產品的組成部分。如不遵循其中的規定，可能會導致人身傷害、產品損壞和/或財產損失。

- > 請閱讀並遵照手冊中的要求。
- > 妥善保管本文件，並將其交給下一任使用者。

我司保留對所示產品進行技術改進和外觀修改的權利。

2.2 安裝人員及資質

僅可由衛生設備安裝技師實施安裝工作。

- 衛生設備安裝技師是指經過相關技術培訓、具備專業知識和經驗的人員，他們能夠識別並避免在衛生設備安裝過程中可能出現的危險和風險。
- 衛生設備安裝技師能夠選擇和使用適當的防護裝備。
- 衛生設備安裝技師瞭解並遵守當地供能供水企業的安裝規定和國家特定標準。

3 安裝現場要求

按規定進行預先安裝。

- > 登錄 qr.duravit.com 或 www.duravit.com 打開預先安裝資料頁。

4 安裝說明

1 檢查產品

- > 檢查產品是否有損壞。

10 確認產品位置

提示

漏水會損壞產品

- > 安裝後請勿抬起或搖晃產品。
- > 如果防水密封損壞，請更換新的蠟密封。
- > 安裝坐便器。

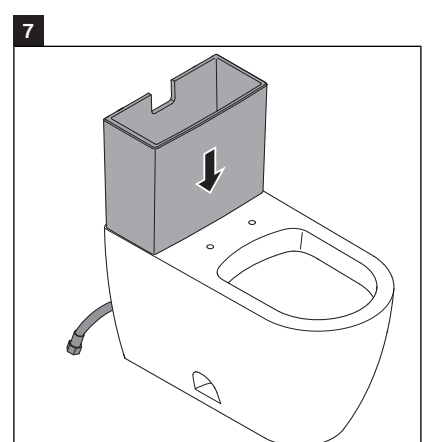
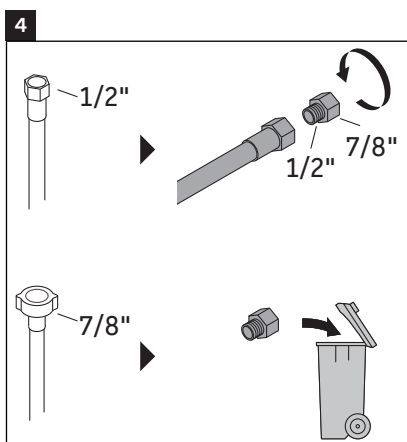
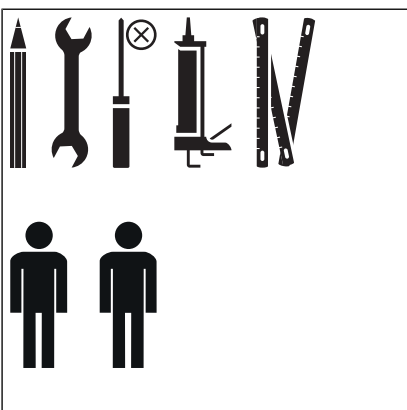
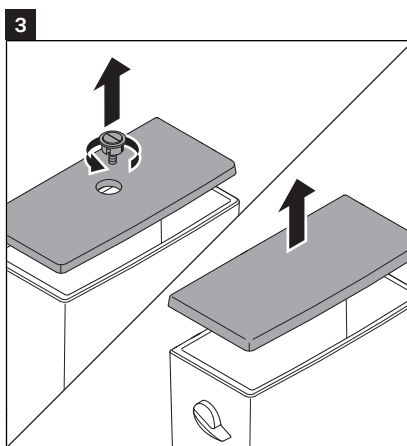
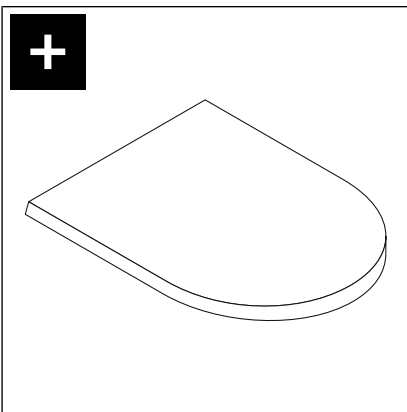
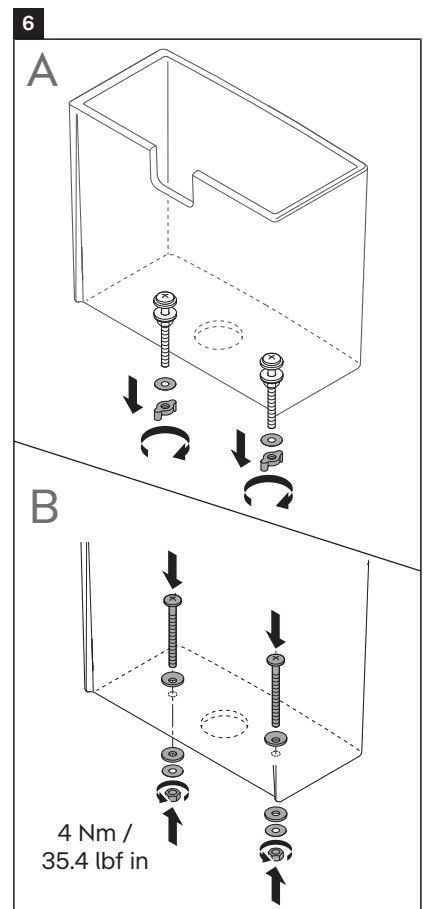
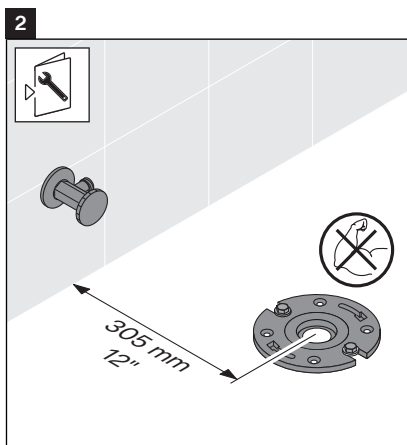
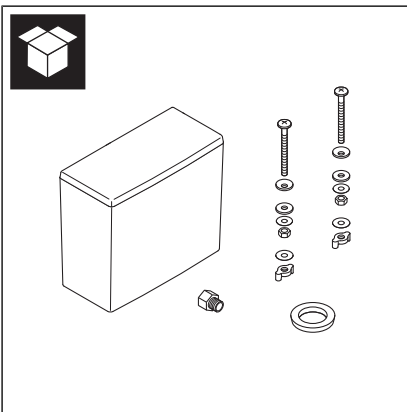
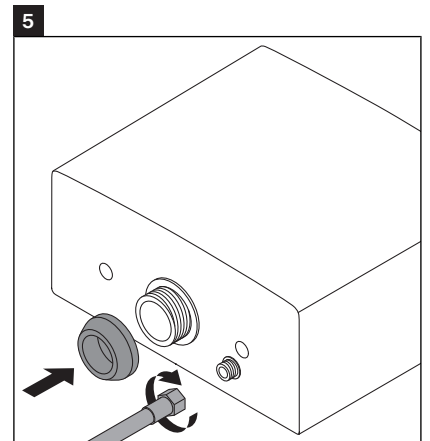
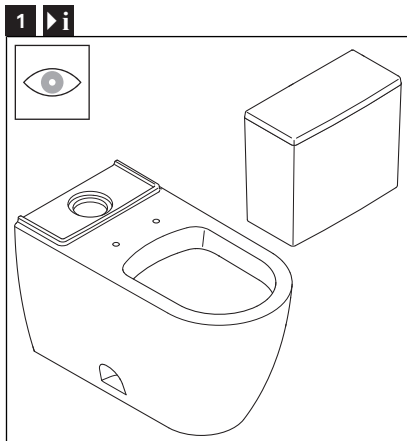
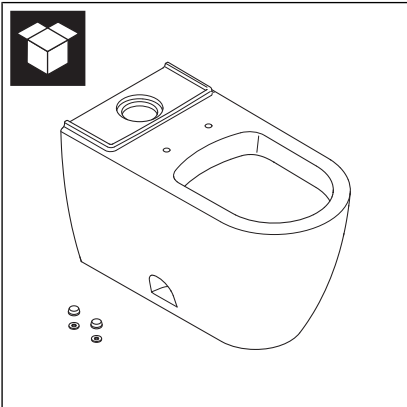
11 固定產品

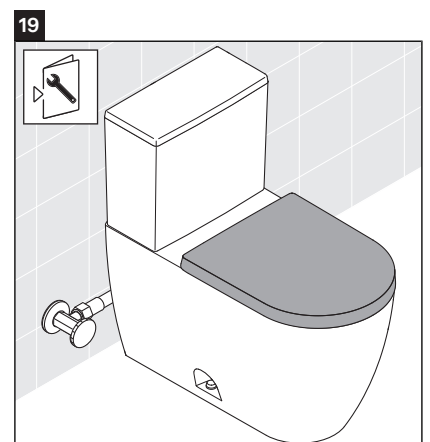
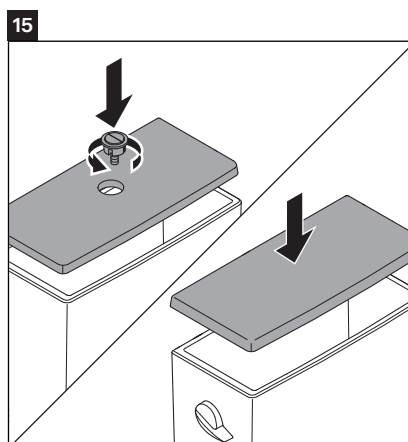
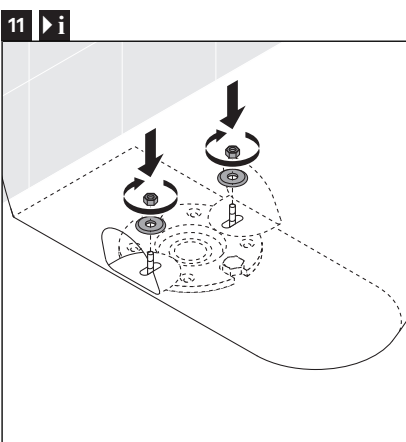
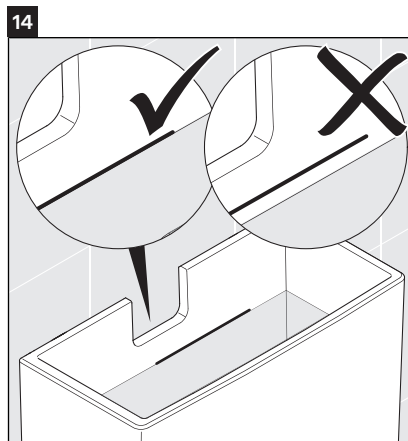
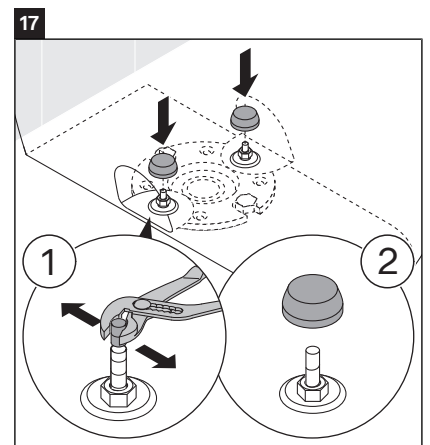
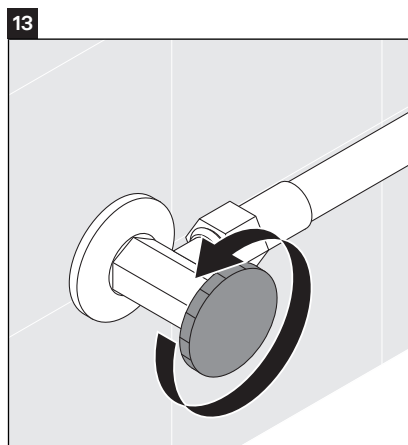
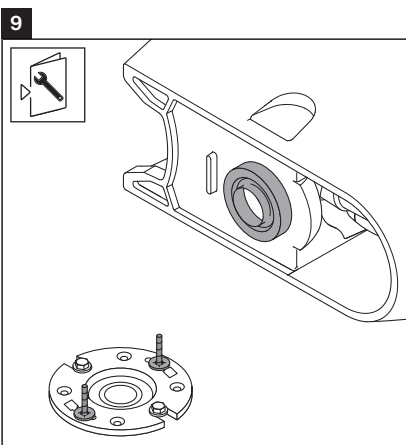
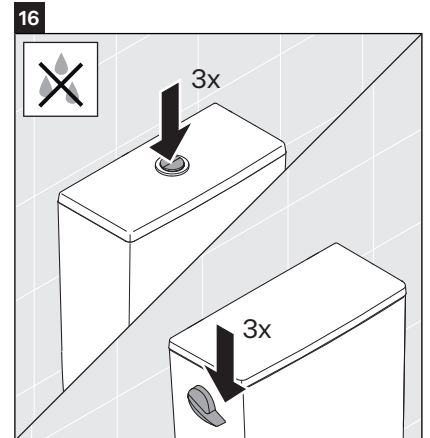
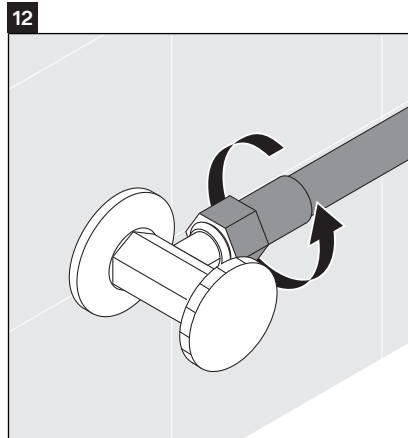
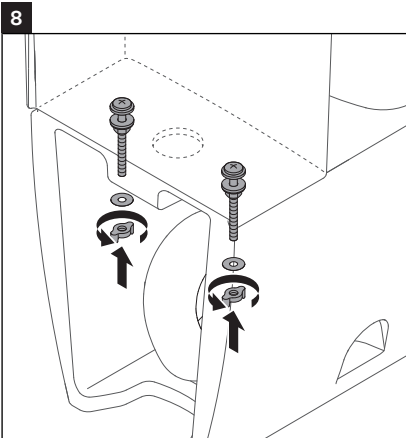
提示

螺絲擰得過緊會造成產品損壞

螺絲擰得過緊會導致部分陶瓷破裂或剝落。

- > 請小心擰緊螺絲。







Duravit AG
P.O. Box 240
Werderstr. 36
78132 Hornberg
Germany
Phone +49 78 33 70 0
Fax +49 78 33 70 289
info@duravit.com
www.duravit.com

